

## 107年度產業人才投資計畫招訓簡章

訓練單位名稱	國立臺中科技大學		
課程名稱	商用越南語與越南貿易實務分析班第01期		
上課地點	學科:40446臺中市北區錦平街40號 術科:		
報名方式	<b>採網路報名</b> 1.請先至台灣就業通： <a href="https://www.taiwanjobs.gov.tw/Internet/index/index.aspx">https://www.taiwanjobs.gov.tw/Internet/index/index.aspx</a> 加入會員 2.再至產業人才投資方案網： <a href="https://tims.etraining.gov.tw/timsonline/index.aspx">https://tims.etraining.gov.tw/timsonline/index.aspx</a> 報名		
訓練目標	<p>緣由:本課程為因應新南向政策人才語言、貿易及文化上需求，針對前往越南發展事業的學員培訓越南語言、越南文化和新南向政策貿易應有的概念，讓學員了解在越南地區工作及生活的基本知識。本課程不只是給學員訓練語言溝通，而更重要的是可以促進越-台兩國互相了解彼此的語言、貿易與文化，協助順利發展事業。</p> <p>學科:政府推動新南向政策，期許國家建立廣泛層面交流，而此交流基礎除了於技術層面上的精進外，產業與越南建立經貿夥伴關係，除了自身產品/服務等技術層面上的精進外，對於越南語言、貿易實務與法規、以及文化的認知，亦是成功的相關要件。</p> <p>技能:課程中越南語學習、越南貿易與文化認知，使學員熟悉越南語基本聽、說、讀、寫四技能，奠基南向事業新未來。</p>		
課程內容大綱及時數			
2018/09/01(星期六)	13:30~16:30	3	越南簡介
2018/09/08(星期六)	13:30~16:30	3	越南經濟發展現況

## 107年度產業人才投資計畫招訓簡章

2018/09/15(星期六)	13:30~16:30	3	越南國際貿易協定與法規
2018/09/29(星期六)	13:30~16:30	3	在越南生活與工作
2018/10/06(星期六)	13:30~16:30	3	越南貿易實務個案分析
2018/10/13(星期六)	13:30~16:30	3	越南貿易經驗分享與交流
2018/10/20(星期六)	13:30~16:30	3	越南文:請你說慢一點生詞 造句 會話 練習
2018/10/27(星期六)	13:30~16:30	3	越南文:約見生詞 造句 會話 練習
2018/11/03(星期六)	13:30~16:30	3	越南文:談簽約生詞 造句 會話 練習
2018/11/10(星期六)	13:30~16:30	3	越南文:短文-我們公司簡介生詞 造句 會話 練習
2018/11/17(星期六)	13:30~16:30	3	越南文化:越南是否母系社會?越南性別教育
2018/11/24(星期六)	13:30~16:30	3	越南文化:越南風俗習慣

## 107年度產業人才投資計畫招訓簡章

<p>招訓對象 及資格條件</p>	<p>*學員以目前從事國際貿易人員為優先。(錄取繳費時需同時檢附6個月內之在職證明。) *學員以學習50小時以上越南語基礎發音拼音系統及基礎字彙之學員為適。</p>
<p>遴選學員標準 及作業程序</p>	<p>學員學歷：高中/職(含)以上</p> <p>招訓方式：透過網路、Facebook、校園LED跑馬燈、DM或報紙等方式宣傳，購買旗幟廣告及紅布條來宣導。</p> <p>遴選方式：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 請先到台灣就業通網站加入會員，再到產業人才投資方案網完成線上報名。</li> <li>2. 以產業人才投資方案網報名順序為主，並依序遴選初部參訓資格審查，額滿後列備取。</li> <li>3. 符合參訓資格者將依序通知7日內繳交全額訓練費用及報名相關資料，完成報名手續後依序錄取為正取學員，逾期未完成者視同放棄。</li> <li>4. 開訓當日未請假之正取學員(即未報到或主動放棄參訓者)，將依序通知備取生，完成繳費報名手續者得以遞補為正取學員。</li> </ol>
<p>招訓人數</p>	<p>20人</p>
<p>報名起迄日期</p>	<p>107年08月01日至107年08月29日</p>
<p>預定上課時間</p>	<p>107年09月01日(星期六)至107年11月24日(星期六)</p> <p>每週六13:30-16:30上課</p> <p>共計36小時課程總期</p>

## 107年度產業人才投資計畫招訓簡章

授課師資	<p>※陳紅鸞 老師 學歷：嶺東科技大學 國際企業管理 專長：教學越南語</p> <p>※詹春興 老師 學歷：國立中興大學 外國語文學系 專長：南向貿易</p>
費用	<p>實際參訓費用：\$4,950</p> <p>(勞動力發展署中彰投分署補助：\$3,960，參訓學員自行負擔：\$990)</p> <p>政府補助一般勞工訓練費用80%、補助全額訓練費用適用對象訓練費用100%</p>
退費辦法	<p>※依據產業人才投資計畫第30、31點</p> <p>三十、參訓學員已繳納訓練費用，但因個人因素，於開訓日前辦理退訓者，訓練單位應依下列規定辦理退費：</p> <p>(一) 非學分班訓練單位至多得收取本署核定訓練費用百分之五，餘者退還學員。</p> <p>(二) 學分班退費標準依教育部規定辦理。</p> <p>已開訓但未逾訓練總時數三分之一者，訓練單位應退還本署核定訓練費用百分之五十。但已逾訓練總時數三分之一者，不予退費。</p> <p>匯款退費者，學員須自行負擔匯款手續費用或於退款金額中扣除。</p> <p>三十一、訓練單位有下列情事之一者，應全數退還學員已繳交之費用：</p> <p>(一) 因故未開班。</p> <p>(二) 未如期開班。</p> <p>(三) 因訓練單位未落實參訓學員資格審查，致有學員不符補助資格而退訓者。</p> <p>訓練單位如變更訓練時間、地點或其他重大缺失等，致學員無法配合而需退訓者，訓練單位應依未上課時數佔訓練總時數之比例退還學員訓練費用。匯款退費者，由訓練單位負擔匯款手續費用。</p> <p>因訓練單位之原因，致學員無法於結訓後六個月內取得本計畫補助金額，訓練單位應先代墊補助款項。</p> <p>經司法判決確定或經認定非可歸責於訓練單位者，得另檢具證明向分署申請代墊補助款項。</p> <p>退費處理期間，依據各訓練單位處理退費手續，並應於一個月內將退款金額匯入學員帳戶或以現金退還學員。</p>

## 107年度產業人才投資計畫招訓簡章

說明事項	<p>1. 訓練單位得先收取全額訓練費用，並與學員簽訂契約。</p> <p>2. 低收入戶或中低收入戶中有工作能力者、原住民、身心障礙者、中高齡者(年滿45歲至65歲(含))、獨力負擔家計者、家庭暴力被害人、更生受保護人、其他依就業服務法第24條規定經中央主管機關認為有必要者、65歲(含)以上者、因犯罪行為被害死亡者之配偶、直系親屬或其未成年子女之監護人、因犯罪行為被害受重傷者之本人、配偶、直系親屬或其未成年子女之監護人等在職勞工為全額補助對象，報名時須備齊相關資料。</p> <p>3. 缺席時數未逾訓練總時數之1/5，且取得結訓證書者(學分班之學員須取得學分證明)，經行政程序核可後，始可取得勞動力發展署中彰投分署之補助。</p> <p>4. 參加職前訓練期間，接受政府訓練經費補助者(勞保投保證號前2碼數字為09訓字保之參訓學員)，及參訓學員投保狀況檢核表僅為裁減續保及職災續保之參訓學員，不予補助訓練費用。</p>
訓練單位 連絡專線	<p>聯絡人：賴玉珍</p> <p>聯絡電話：04-22195563</p> <p>傳 真：</p> <p>電子郵件：</p>
補助單位 申訴專線	<p><b>【勞動部勞動力發展署】</b></p> <p>電話：0800-777888      <a href="https://www.wda.gov.tw">https://www.wda.gov.tw</a></p> <p>其他課程查詢：<a href="https://tims.etraining.gov.tw/timsonline/index.aspx">https://tims.etraining.gov.tw/timsonline/index.aspx</a></p> <p><b>【勞動部勞動力發展署中彰投分署】</b></p> <p>電 話：04-23592181</p> <p>傳 真：04-23590893</p> <p>網 址：<a href="https://tcnr.wda.gov.tw/">https://tcnr.wda.gov.tw/</a></p>

※報名前請務必仔細詳閱以上說明。